



430 E. Avenida de los Arboles, Suite 203A  
Thousand Oaks, CA 91360  
805-464-3533  
[Harborhouseto.org](http://Harborhouseto.org)

September 4, 2020

Dear Friends,

We look forward to providing Adopt a Family program this year for those who have children. We recognize that 2020 has been a rough year for so many of our families. Harbor House hopes to do all we can to alleviate the struggles that families with young children are experiencing right now.

We are preparing for the Christmas Adopt a Family program now and we hope that you will sign your family up early. We ask you to please complete the attached form and do one of the following:

- drop it off at our meal program at Holy Trinity Lutheran church any day of the week between 4:30-6:00 pm
- mail it to our office **Harbor House 430 Avenida de los Arboles #203A Thousand Oaks, Ca 91360**
- go online to our website [harborhouseto.org](http://harborhouseto.org) and click on Adopt a Family form

Please be sure to sign up before the deadline of September 30.

This has been a difficult year for so many families and we hope to help you create a wonderful Christmas experience for your children.

We look forward to seeing you soon and we pray God's blessings on your family,

A handwritten signature in black ink that reads 'Denise Cortes'.

Denise Cortes  
Director  
Harbor House  
[dcortes@harborhouseto.org](mailto:dcortes@harborhouseto.org)



430 E. Avenida de los Arboles, Suite 203A  
Thousand Oaks, CA 91360  
805-464-3533  
Harborhouseto.org

4 de septiembre, 2020

Queridos amigos,

Esperamos poder ofrecer el programa 'Adoptar una familia' este año para ustedes que tienen hijos. Reconocemos que este año 2020 ha sido difícil para muchas de nuestras familias. Harbor House espera hacer todo lo posible para aliviar las luchas que las familias con niños pequeños están experimentando en este momento.

Ahora nos estamos preparando para el programa 'Adoptar una familia para Navidad' y esperamos que inscriban a su familia temprano. Les pedimos que completen el formulario adjunto y que realicen una de las siguientes acciones:

- Tráigan el formulario a nuestro programa de comidas en la Iglesia Luterana Holy Trinity cualquier día de la semana entre las 4: 30- 6: 30 pm.
- Envíenlo a nuestra oficina: **Harbor House, 430 Avenida de los Arboles #203A, Thousand Oaks, CA 91360.**
- Vayan en línea a nuestro sitio web [harborhouseto.org](http://harborhouseto.org) y hagan clic en 'Adopt a Family form'.

Asegúrense de registrarse antes de la fecha límite del 30 de septiembre.

Este año ha sido difícil para muchas familias y esperamos ayudarlos a crear una maravillosa experiencia navideña para sus niños.

Esperamos verles pronto y oremos que Dios bendiga a su familia,

A handwritten signature in black ink that reads 'Denise Cortes'.

Denise Cortes

Director

Harbor House

dcortes@harborhouseto.org